

# Úloha MŽP ČR v approximačnom procese

*D. Kaljarková: The Role of the Ministry of the Environment of the Czech Republic in the Approximation Process. Život. Prostr., Vol. 34, No. 3, 126–127, 2000.*

The base for the preparation of the Czech Republic for the membership in the European Union is the European treaty, the environment being addressed in the chapter 81. The Ministry of the Environment of the Czech Republic is in charge of the co-ordination of the approximation process and its Department of the European Integration is directly supervised by the minister's representative for the negotiation with the European Union who is appointed by the Government. The tasks to be guaranteed by the Ministry of the Environment in pre-accession period are discussed in the paper.

Podpisom Asociačnej dohody, neskôr známej ako Európska dohoda, dňa 16. decembra 1991 deklarovalo Československo svoj záujem o vstup do Európskej únie a plnenie požiadavok vyplývajúcich z členstva v EÚ. Po rozdelení Československa bolo treba prerokovať samostatné dohody pre novovzniknuté štátu, Českú a Slovenskú republiku. Základom na prípravu ČR na členstvo v EÚ je teda Európska dohoda (ED) podpísaná 4. októbra 1993 medzi Českou republikou a Európskym spoločenstvom.

V jednotlivých článkoch ED sú zakotvené podmienky, ktoré musia byť splnené do predpokladaného dátumu vstupu ČR do EÚ. Problematika životného prostredia je obsiahnutá v článku č. 81, v ktorom sú stanovené základné princípy spolupráce ČR s ES v tejto oblasti. Orgánom povereným koordináciou procesu approximácie v oblasti životného prostredia je Ministerstvo životného prostredia Českej republiky.

Koordináčná úloha MŽP ČR sa dá rozdeliť na niekoľko oblastí, z ktorých najvýznamnejšie sú:

- koordinácia transpozície právnych predpisov Európskeho spoločenstva v oblasti životného prostredia,
- koordinácia implementácie požiadavok vyplývajúcich z environmentálnych predpisov ES,
- zabezpečenie efektívneho vynucovania environmentálneho práva,
- inštitucionálna príprava na zabezpečenie efektívneho výkonu štátnej správy v oblasti životného prostredia v súlade s právnymi normami ES,
- informačná kampaň o povinnostiach vznikajúcich z preberania predpisov ES do národného systému.

V záujme splnenia týchto cieľov bola vytvorená na

MŽP ČR príslušná organizačná štruktúra, ktorej jadrom je odbor európskej integrácie rozdelený na dve oddelenia: oddelenie vyjednávania s EÚ a oddelenie spolupráce s EÚ. Oddelenie vyjednávania s EÚ zodpovedá za koordináciu approximačného procesu vnútri ministerstva, to znamená, že jednotliví referenti majú medzi sebou rozdelenú koordináciu jednotlivých položiek environmentálneho *acquis* a komunikáciu s partnermi z Európskej komisie. Popri koordinačných aktivitách sa tak môžu podieľať i na odborných diskusiách o práve ES. Oddeleние spolupráce s EÚ zabezpečuje hlavne projektové a bilaterálne aktivity, ktoré predstavujú dôležitú úlohu v procese vyjednávania.

Odbor európskej integrácie je priamo podriadený zmocnencom ministra životného prostredia pre vyjednávanie s EÚ, ktorý je v láske menovaným zástupcom vo vyjednávacom tíme Českej republiky. Jeho hlavnou úlohou je príprava stratégie vyjednávania s EÚ v oblasti životného prostredia, koordinácia approximačného procesu v tejto oblasti v rámci MŽP ČR a medzirezortne a v neposlednom rade zabezpečenie informovanosti verejnosti a sociálnych partnerov o dôsledkoch approximácie v oblasti životného prostredia.

Vzhľadom na to, že problematika životného prostredia je veľmi rozsiahla a spadá i do kompetencie iných rezortov, bola zmocnencom ustanovená medzirezortná pracovná skupina č. 27 pre oblasť Životné prostredie, ktorej hlavnou úlohou je riešenie medzirezortných problémov vyplývajúcich z approximácie a príprava strategických dokumentov pre vyjednávanie s EÚ. Táto pracovná skupina je súčasťou systému pracovných skupín, ktoré sú zodpovedné za koordináciu approximácie

v jednotlivých kapitolách *acquis communautaire*. Všetky pracovné skupiny sú koordinované Pracovným výborom pre európsku integráciu, ktorého predsedom je hlavný vyjednávač ČR s EÚ. Týmto spôsobom je zabezpečená dostatočná koordinácia celého approximačného procesu a jednotlivé rezorty majú možnosť riešiť akékoľvek problémy súvisiace so vstupom do EÚ na tomto fóre.

Široká verejnosť nemá vždy dostatočné informácie o základných povinnostiach, ktoré sa budú musieť plniť po vstupe do EÚ. Z tohto dôvodu boli zriadené inštitúcie, ktoré slúžia na prenos informácií o approximačnom procese k rôznym cieľovým skupinám. Najvýznamnejšími sú:

- Konzultačné fórum MŽP ČR pre vstup do EÚ, ktoré sa schádza niekoľkokrát do roka za účelom prezentácie strategických dokumentov, akými sú Národný program prípravy ČR na členstvo v EÚ, Pozičný dokument ČR ku kapitole č. 22 Životné prostredie, Aproximačná stratégia pre oblasť Životné prostredie a pod. V tomto fóre sú zastúpené nevládne neziskové organizácie, podnikateľská sféra, akademická obec a ďalší sociálni partneri.

- Na základe stretnutí v rámci Konzultačného fóra, ktoré ukázali, že je nevyhnutné dialóg viac štruktúrovať, bolo ustanovené *Priemyselné fórum*. Na tejto pôde sa

prerokúvajú jednotlivé kroky approximácie a podniková sféra sa pravidelne oboznamuje s povinnosťami vyplývajúcimi z environmentálnych predpisov ES. Samozrejme sa tu prezentujú aj strategické dokumenty pre vyjednávanie a zástupcovia rôznych priemyselných zväzov majú možnosť vznášať svoje pripomienky.

V budúcnosti predpokladáme vytvorenie ďalších inštitúcií, ktoré budú zamerané hlavne na informovanosť regiónov a obcí.

V najbližších dňoch sa očakáva otvorenie vyjednávania s EÚ ku kapitole č. 22 Životné prostredie. Skúsenosti zo skríningu potvrdzujú, že approximácia je v rámci súčasnej štruktúry zabezpečená na dostatočnej úrovni a je reálny predpoklad, že v prípade udržania súčasného trendu bude proces vyjednávania úspešne dokončený. V tomto duchu sa začala intenzívna bilaterálna spolupráca s členskými štátmi EÚ, ktoré budú mať v konečnej fáze rozhodujúce slovo o vstupe jednotlivých kandidátských krajín do EÚ.

---

**Ing. Dagmar Kaljariková (1973), pracovníčka odboru európskej integrácie MŽP ČR, Vršovická 65, 100 10 Praha 10. E-mail: [Dagmar\\_Kaljarikova@env.cz](mailto:Dagmar_Kaljarikova@env.cz)**

